



Toronto District School Board

8 May, 2015

Dear Parents/Guardians of Elementary and Junior High School Students,

We would like to provide you with a further update with regards to planned job action by the Elementary Teachers' Federation of Ontario (ETFO).

ETFO has formally given notice that elementary teachers will begin a **partial withdrawal of service on Monday, May 11, 2015.** The law permits the partial withdrawal of service while in a strike position.

**All TDSB schools will remain open
and programming will continue.**

ETFO has directed teachers to **continue to:**

- Teach and provide extra help to students.
- Take attendance.
- Maintain contact with parents/guardians regarding students during the instructional day.
- Provide scheduled supervisory duties.
- Participate in extra-curricular activities.

ETFO has directed teachers to **not:**

- Participate in EQAO (standardized testing).
- Participate in other Ministry of Education initiatives.

We encourage all parents/guardians to monitor the TDSB website at www.tdsb.on.ca or follow us on Twitter at @TDSB for regular updates.

We remain hopeful that a mutually acceptable resolution can be reached without further disruptions to the school day.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Quan".

Donna Quan
Director of Education



This document contains important information. Please take it to someone who can read English or to your School Office so that they can arrange for an interpreter or translation.

Bengali	এই ডকুমেন্টে গুরুত্বপূর্ণ কিছু তথ্য আছে। দয়া করে এমন একজনের কাছে এটি নিয়ে যান যিনি ইংরেজি পড়তে পারেন, অথবা আপনার স্কুল অফিসে যান যেন তাঁরা একজন দোভাসী বা অনুবাদকের ব্যবস্থা করতে পারেন।
Chinese	此文件含有重要资讯。请找一能阅读英文的人替你翻译或将文件带到你的学校办事处以便他们能替你安排一口译员或翻译员。
Czech	Tento doklad obsahuje důležité informace. Ukažte, ho prosím někomu, kdo umí číst anglicky, anebo do Vaši školní kanceláře, aby tam mohli zařídit tlumočení nebo překlad.
Dari	آشنایی به زبان انگلیسی بخواهید که اطلاعات را برای شما بخواند یا از دفتر مدرسه درخواست نمایید که با یک مترجم قرار بگذارند.
Farsi	این مدرک حاوی مطالب مهمی است. لطفاً از کسی که انگلیسی می‌داند بخواهید تا آنرا برای شما بخواند، یا آنرا به دفتر مدرسه (فرزندها) ببرید تا یک مترجم را برای خواندن آن ترتیب دهد.
French	Le présent document contient des renseignements importants. Veuillez le montrer à une personne qui comprend l'anglais écrit ou au bureau de votre école qui prendra les dispositions requises pour engager un interprète ou un traducteur.
Gujarati	આ દસ્તાવેજમાં ઘણી જ મહત્વની માહિતી છે. મહેરભાની કરીને જે અંગેણું વાંચી શકતા હોય અથવા તો શાળાની ઓફિસમાં ખર્ચ જીવ જોથી કરીને તેઓ ૧૧-૨૨૪૩૨ અથવા ૨૪-૯૬૧૨૨૨૨ની સંપર્ક કરી શકે.
Hungarian	Ez az irat fontos információkat tartalmaz. Kérjük mutassa meg valakinek, aki ért angolul vagy vigye be az Iskola Hivatalába, hogy ott tudjanak egy tolmácsot vagy fordítót szerezni.
Korean	이 문서에는 중요한 정보가 들어 있습니다. 영어를 읽을 수 있는 사람에게 도움을 청하거나, 학교 사무실에 가져가서 통역사나 번역사를 주선해달라고 하십시오.
Ojibway	DNEL L'wədəbən Ds'wədəbən DPPRōC·bən ·DwCLq·Dq, q·q·q·q·Dd RΓq·b bəs/C·Dq·b ·DΓq·b·DwD·b·q L Ds·Dq·pp·q·Lq·DwD·b· ·Dq·q R·q·q·q·q·q·q q·q·q·q·q·q D·q·q·q·q·q
Punjabi	ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਕੌਲ ਲੈ ਜਾਓ ਜਿਹੜਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਪੜ ਸੱਕਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸੜ੍ਹੇ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਲੈ ਜਾਓ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੁਡਾਕਿਸ਼ੇ ਜਾਂ ਅਨੁਵਾਦਕ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਸੱਕਣ।
Romanian	Acest document contine informatii importante. Va rugam sa-l aratati cuiva care stie englezeste sau sa veniti cu el la secretariatul scolii. Scoala va face demersuri pentru un interpret sau o traducere a documentului.
Somali	Warqaddan waxaa ku jira xogwarran muhim ah. Fadlan u geysa ruux luqadda Ingiriisiga yaqaano oo kuu akhriyo ama Xafiiska Iskuulka la socodsii si uu kuugu diyaariyo ruux kuu fasiro xogwarranka warqaddan.
Spanish	Este documento contiene información importante. Por favor lléveselo a alguien que pueda leer inglés o a la oficina de su escuela de manera que ellos puedan hacer los arreglos necesarios para proveerle los servicios de un intérprete o de un traductor.
Tamil	இந்தப் பத்திரம் முக்கியமான தகவலைக் கொண்டுள்ளது. தயவுசெய்து இதனை ஆங்கிலம் வாசிக்கக் கூடிய ஒருவரிடம் அல்லது ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரை ஒழுங்கு செய்வதற்கு உதவியாக உங்கள் பாடசாலை அலுவலகத்திற்கு எடுத்துச் செல்லுங்கள்.
Tagalog	Ang dokumentong ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon. Mangyaring dalhin ito sa isang tao na nakapagbabasa ng Ingles o sa Opisina ng iyong eskwelahan upang makakuha ng isang interpreter o translator.
Urdu	اس دستاویز میں اہم معلومات ہیں۔ براہ کرم اسے کسی انگریزی پڑھ سکنے والے شخص کے پاس یا اپنے اسکول کے دفتر میں لے جائیں تاکہ وہ کسی ترجمان یا مترجم کا انتظام کر سکیں۔
Vietnamese	Tài liệu này có các thông tin quan trọng. Hãy mang tài liệu này đến cho một người nào biết đọc tiếng Anh hay đến Văn Phòng Nhà Trường để họ có thể sắp xếp một thông dịch viên hay phiên dịch viên.